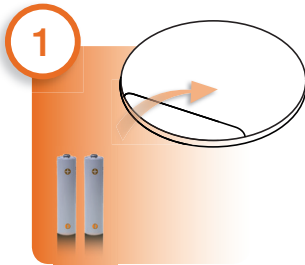


beurer quick start guide

DM20



DE Batterien einlegen (2 x AAA, 1,5 V)

EN Insert batteries (2 x AAA, 1.5 V)

FR Insérez les piles (2 x AAA, 1,5 V)

ES Colocar las pilas (2 pilas AAA de 1,5 V)

IT Inserimento delle batterie (2 AAA da 1,5 V)

„beurer HealthManager“ aus dem Apple App Store oder Google Play installieren

Install the „beurer HealthManager“ from the Apple App Store or Google Play

Installer l'application « beurer HealthManager » disponible sur l'Apple App Store ou sur Google Play

instale „beurer HealthManager“ del Apple App Store o de Google Play

Installare „beurer HealthManager“ dall'Apple App Store o da Google Play



i **DE** DM 20 verwendet *Bluetooth®* low energy technology
EN DM 20 uses *Bluetooth®* low energy technology
FR DM 20 utilise le *Bluetooth®* low energy technology
ES DM 20 utiliza *Bluetooth®* low energy technology
IT DM 20 utilizza *Bluetooth®* low energy technology

i **DE** Seit AndroidTM 6.0 muss zum Aufbau einer *Bluetooth®* Verbindung der Standortdienst aktiviert sein und die App die Zugriffsberechtigung darauf haben.
EN Since AndroidTM 6.0, to establish a *Bluetooth®* connection, location services must be activated and the app must have access rights to this.
FR Pour établir une connexion *Bluetooth®* avec AndroidTM 6.0, la localisation doit être activée et l'application doit y avoir accès.
ES Desde AndroidTM 6.0, para establecer una conexión *Bluetooth®* debe estar activado el servicio de ubicación y la app debe tener derecho de acceso al mismo.
IT A partire da AndroidTM 6.0 per stabilire una connessione *Bluetooth®* deve essere attivato il servizio di localizzazione e l'app deve avere il diritto di accedervi.

DE App starten und den Anweisungen folgen

EN Start the app and follow the instructions

FR Démarrez l'application et suivez les instructions

ES Iniciar la aplicación y seguir las instrucciones

IT Avviare la app e seguire le istruzioni

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Beurer GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Android is a trademark of Google LLC.

 Beurer GmbH
Söflinger Straße 218
89077 Ulm, Germany

www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com
www.beurer-healthguide.com



Liste der unterstützten Smartphones/Tablets
List of supported smartphones/tablets

beurer quick start guide

DM20

1

TR	Pilleri takın (2 x AAA, 1,5V)	Apple App Store veya Google Play'den „beurer HealthManager“ uygulamasını kurun
RU	Установка батареек (2 шт. x тип AAA, 1,5В)	Установите приложение „beurer HealthManager“ из Apple App Store или Google Play
PL	Włóż baterie (2 x AAA, 1,5V)	Zainstalować aplikację „beurer HealthManager“ ze sklepu Apple App Store lub Google Play
NL	Batterijen plaatsen (2 x AAA, 1,5V)	Download en installeer de “beurer HealthManager” vanuit de Apple App Store of de Google Play
PT	Colocar as pilhas (2 x tipo AAA, de 1,5V)	Instale a app “beurer HealthManager” da Apple App Store ou da Google Play
EL	Τοποθετήστε τις μπαταρίες (2 x AAA, 1,5V)	Εγκαταστήστε το „beurer HealthManager“ από το Apple App Store ή το Google Play
DA	Isætning af batterier (2 x AAA, 1,5V)	Installer “beurer HealthManager” fra Apple App Store eller Google Play
SV	Sätta i batterier (2 st. AAA, 1,5V)	installera „beurer HealthManager“ från Apple App Store eller Google Play
NO	Sett inn batteriene (2 x AAA, 1,5V)	Installer „beurer HealthManager“ fra Apple App Store eller Google Play
FI	Aseta paristot (2 x AAA, 1,5V)	lataa „beurer HealthManager“ -sovellus Apple App Store tai Google Play
CS	Vložte baterie (2 1,5V typu AAA)	Instalujte aplikaci „beurer HealthManager“ z Apple App Store nebo Google Play
SL	Vstavite baterije (2 x AAA, 1,5V)	Namestite aplikacijo »beurer HealthManager«, ki jo lahko prenesete iz trgovine Apple App Store ali Google Play
HU	Helyezze be az elemeket (2 x AAA, 1,5V)	Telepítse a „beurer HealthManager” alkalmazást az Apple App Store vagy a Google Play
RO	Introducerea bateriilor (2 x AAA, 1,5V)	Instalați „beurer HealthManager” din Apple App Store sau Google Play

3

TR	Uygulamayı başlatın ve talimatlara uyun
RU	Запустите приложение и следуйте указаниям
PL	Włącz aplikację i postępuj zgodnie ze wskazówkami
NL	App openen en de aanwijzingen opvolgen
PT	Executar a aplicação e seguir as instruções
EL	Εκκινήστε το App και ακολουθήστε τις οδηγίες
DA	Start app'en, og følg instruktionerne
SV	Starta appen och följ anvisningarna
NO	Start appen og følg anvisningene
FI	Käynnistä sovellus ja noudata ohjeita
CS	Spusťte aplikaci a postupujte podle příslušných pokynů
SL	Zaženite aplikacijo in upoštevajte navodila
HU	Indítsa el az alkalmazást és kövesse az utasításokat
RO	Inițializați App și urmați instrucțiunile



- TR** DM 20, Bluetooth® low energy technology kullanır
- RU** DM 20 использует технологию под названием Bluetooth® low energy technology
- PL** W urządzeniu DM 20 zastosowano Bluetooth® low energy technology
- NL** De DM 20 maakt gebruik van Bluetooth® low energy technology
- PT** O DM 20 usa a Bluetooth® low energy technology
- EL** Το DM 20 χρησιμοποιεί Bluetooth® low energy technology
- DA** DM 20 anvender Bluetooth® low energy technology
- SV** DM 20 använder Bluetooth® low energy technology
- NO** DM 20 bruker Bluetooth® low energy technology
- FI** DM 20 -laite hyödyntää Bluetooth® low energy technology
- CS** DM 20 používá Bluetooth® low energy technology
- SL** Svetlobna budilka DM 20 uporablja tehnologijo Bluetooth® low energy technology
- HU** A DM 20 Bluetooth® low energy technology segítségével kapcsolódik
- RO** DM 20 utilizează Bluetooth® low energy technology



- TR** Android™ 6.0 sürümünden itibaren, Bluetooth® bağlantısının kurulabilmesi için konum hizmetinin etkin olması ve uygulamanın bu hizmetlere erişim yetkisine sahip olması gerekir.
- RU** Начиная с версии Android™ 6.0, для установления соединения по Bluetooth® необходимо активировать службу определения местоположения и разрешить приложению доступ к этой информации.
- PL** Od systemu Android™ 6.0 do nawiązania połączenia Bluetooth® musi być aktywna usługa lokalizacji i aplikacja musi mieć uprawnienia dostępu do niej.
- NL** Sinds Android™ 6.0 moet voor het opzetten van een Bluetooth®-verbinding de locatie dienst actief zijn en moet de app daar toegang toe hebben.
- PT** A partir da versão Android™ 6.0, tem de estar ativo um serviço de localização e a aplicação tem de ter direitos de acesso ao mesmo para poder estabelecer uma ligação Bluetooth®.
- EL** Από το Android™ 6.0 και μετά, για τη δημιουργία μιας Bluetooth® σύνδεσης πρέπει να είναι ενεργοποιημένη η υπηρεσία υπηρεσία και η εφαρμογή να έχει δικαιώματα πρόσβασης.
- DA** Fra og med Android™ 6.0 skal lokaliseringstjenesten være aktiveret ved oprettelse af en Bluetooth®-forbindelse, og appen skal have tilladelse til at gøre brug af den.
- SV** För Android™ 6.0 och senare ska plats tjänsten aktiveras för att skapa en Bluetooth®-förbindelse och appen ska ha åtkomst till denna.
- NO** Fra Android™ 6.0 må posisjonstjenesten være aktivert for å opprette en Bluetooth®-forbindelse, og appen må ha tilgangstrettighet til denne.
- FI** Mikäli puhelimessasi on Android™ 6.0 -järjestelmäversio, sijaintitietojen on oltava käytössä ja sovelluksella tulee olla pääsy niihin Bluetooth®-yhteyden muodostamista varten.
- CS** Od verze Android™ 6.0 lze vytvořit spojení Bluetooth® pouze po aktivaci lokalizačních služeb a aplikace k nim musí mít přístupová práva.
- SL** Od različice Android™ 6.0 naprej je treba za vzpostavitev povezave Bluetooth® aktivirati lokalno storitev in aplikacija mora imeti pravico do dostopa do tiste storitve.
- HU** Android™ 6.0 óta a Bluetooth® kapcsolatot létrehozásához a helymeghatározásnak aktívnak kell lennie, és az alkalmazásnak engedélyt kell rendelkeznie az ahhoz való hozzáféréshez.
- RO** Începând cu Android™ 6.0, pentru stabilirea unei conexiuni Bluetooth® trebuie activat serviciul de localizare și trebuie acordată autorizația de acces pentru aplicație.



DM20_2019-01-23_01_QSG App_BEU



Beurer GmbH
Söflinger Straße 218
89077 Ulm, Germany

www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com
www.beurer-healthguide.com



Liste der unterstützten Smartphones/Tablets
List of supported smartphones/tablets